


Ring Protect™ Zaščita za Rano / Retraktor  
Navodila za uporabo

Ref. št.: 0221-060070150, 0221-080090150, 0221-120130150, 0221-150160150, 0221-180190250, 0221-180190200, 0221-220230250,  
0221-220230200, 0221-270280250, 0221-320330250

 Grena doo, 1000 super Zahod cesta, Brentford, Middlesex TW8 9HH, Združeno kraljestvo	<b>Kontakt informacije:</b> Telefon/faks: + 44 115 9704 800	 MDML INTL LTD. 10 McCurtain Hill Clonakilty, Co. Cork, P85 K230, Republika Irska		<b>SLV</b> IFU-DRA-SLV_08
--	--	--	---	------------------------------



**Pozor:**

Navodila v tem dokumentu niso mišljena kot izčrpen priročnik za kirurške tehnike, povezane z uporabo ščitnika/navijala rane. Pridobivanje znanja o kirurških tehnikah zahteva neposredno sodelovanje z našim podjetjem ali pooblaščenim distributerjem za dostop do podrobnih tehničnih navodil, pregledovanje strokovne medicinske literature in dokončanje potrebnega usposabljanja pod mentorstvom kirurga, ki je usposobljen za minimalno invazivne posege. Pred uporabo igle Veress močno priporočamo, da temeljito pregledate vse informacije v tem priročniku. Neupoštevanje teh smernic lahko povzroči resne kirurške izide, vključno s poškodbo bolnika, kontaminacijo, okužbo, navzkrižno okužbo ali smrtjo.

**Izdelek opis:**

Za enkratno uporabo Ščitnik za rane / retraktor zagotavlja 360° od obodno, atravmatsko umik, ohranja vlago pri rez mesto, zmanjšuje površno kirurško mesto okužba naslednje operacije in preprečuje prenos raka celice v trebušne zid med onkološke operacije in tumor odstranitvev. The samozadrževalni oblikovanje za enkratno uporabo Rana Zaščitnik / Navijalo dovoljuje prostoročno dostop do the operativni spletno mesto, minimizira potreba za kirurški pomoč in olajša vzorec odstranitvev.

Za enkratno uporabo Ščitnik za rane / Navijala so sterilno, za enkratno uporabo, za enkratno uporabo naprave in so priloženo v različnih premerih. te izdelkov narediti NE vsebuje lateks oz Di-etil-hexsil ftalat (DEHP). Zdravniki bi morali izberite velikost naprave to je primerno za the specifična postopek.

**Indikacije:**

Za enkratno uporabo Ščitniki za rane / Navijala so namenjeno atravmatskemu umiku kirurški rane in zaščititi svoje robovi pred vlago izguba, okužba in nenamerna kontaktna implantacija tumorja celice v the telesna stena.

Ciljna skupina bolnikov - odrasli in mladi bolniki, moški in ženske.

Predvideni uporabniki: izdelek je namenjen izključno uporabi s strani usposobljenega medicinskega osebja.

**Kontraindikacije:**

naredi ne uporabite v the območje od lokalni vnetje.

**Navodila za uporaba:**

1. Pripravite se the kirurški mesto glede na do standard postopek.
2. Odpri the paket uporabo standard aseptična tehnika in postaviti Rana Zaščitnik / Navijalo na the sterilen polje.
3. Naredi an rez , ki je primeren prilagoditi se the Rana Zaščitnik / Navijalo nanašajoč se do rezanja dolžine seznam naveden spodaj.
4. Vstavi the obarvana prstan od Rana Zaščitnik / Navijalo v the rez.
5. Zgrabiti the bela proksimalno prstan tako, da sta roki postavljeni ena nasproti druge . Potegni gor na the belo proksimalno prstan zagotavljanje da je obarvana distalno prstan je v celoti sedi proti peritonealni oz pleuralni sloj.
6. Zavijte beli proksimalni obroč tako, da zavijate zgornji rob obroča, dokler se obroč popolnoma ne obrne. Ponavljajte valjanje, dokler se rez ne umakne in se rokav za zaščito rane/navijalo tesno prilaga stenam reza.
7. Previdno preverite, da med distalni obroč in steno telesa ni ujeto črevesje ali tkivo.  
**Opomba: Da preprečite dolgotrajno ishemijo in morebitno nekrozo, je treba vsako tkivo, ujeto med retraktorjem in steno telesa, takoj sprostiti.**
8. Izvedite postopek skozi popolnoma umaknjeno in zaščiteno 360° rez mesto.
9. Za odstranitev Rana Zaščitnik / Navijalo vstavite roko oz prst skozi the odpiranje, oprijem barvno distalno prstan in nežno potegnite to izven rez.

**Rezanje dolžine:**

Ref št	Dolžina reza [ c m ]	Ref št	Dolžina reza [ cm ]
0221-060070150	2 - 5	0221-180190200	9 - 16
0221-080090150	2,5 - 6	0221-220230250	11 - 20
0221-120130150	5 - 10	0221-220230200	11 - 20
0221-150160150	7 - 13	0221-270280250	14 - 25
0221-180190250	9 - 16	0221-320330250	17 - 30



**Dodatno opozorila in previdnostni ukrepi:**

1. Ročaj oster instrumenti z oskrba preprečiti nenamerno rezanje oz prebadanje od Rana Ščitnik / navijalni rokav. Nenamerna poškodba navijala med postopkom lahko povzroči, da se delci rokava odrežejo in morebiti neopaženi padejo v telesno votlino.
2. Ne podaljšujte zareza v steno telesa preko priporočene meje za dano velikost navijala. Predolg rez lahko povzroči, da barvni obroč izgubi zadostno notranjo oporo, kar vodi do morebitnega zdrsa iz kirurške rane in zaplete poseg.
3. Izogibajte se, da bi bil rez krajši od spodnje meje, priporočene za dano velikost navijala. Prekratek rez bo povzročil zoženje navijalnega tulca, kar bo zmanjšalo premer dostopa do mesta operacije in naredilo postopek bolj zahteven.
4. Barvni obroč mora biti vedno nameščen znotraj telesne votline. Obratna namestitev bo preprečila, da bi se zunanji obroč pravilno zvil, in lahko ogrozi pravilno umik sten ohišja.
5. Ko odstranite zaščito za rane/navijalo, preverite, ali so robovi rane hemostazni .
6. Bodite previdni, kadar obstaja možnost izpostavljenosti krvi ali telesnim tekočinam. Upoštevajte bolnišnične protokole glede uporabe zaščitne obleke in opreme.
7. Zavrzite vse odprte naprave, ne glede na to, ali so bile uporabljene, da preprečite nenamerno ponovno uporabo potencialno kontaminirane naprave. Sterilnost in polno delovanje naprave lahko zagotovite le, če jo uporabite takoj po odprtju embalaže.
8. Napravo uporabite takoj po odprtju. Shranjevanje naprave po odprtju embalaže lahko povzroči kontaminacijo, kar poveča tveganje za okužbo bolnika.
9. Vzemi nego zavreči the izdelek in pakiranje po uporabite tudi kot neuporabljeno ampak odprto naprave v skladu z bolnišnica odpadki odlaganje prakse in lokalne predpise, vključno z, brez omejitev, tistimi, ki se nanašajo na zdravje in varnost ljudi ter okolje.
10. Ta izdelek je namenjen za samski bolnik in postopek uporaba. ponovna sterilizacija , ponovna uporaba, sprememba lahko vodi do resne posledice z smrt vključenih pacientov.
11. Če je v zvezi s pripomočkom prišlo do kakršnega koli resnega incidenta, ga je treba prijaviti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali bolnik sedež.

	Hraniti na suhem	 eIFU indicator www.grena.co.uk/IFU	Oglejte si elektronska navodila za uporabo		Proizvajalec		Datum izdelave
	Previdnost		Ne sterilizirajte ponovno		Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana in preberite navodila za uporabo		Rok uporabe
	Pooblaščen zastopnik v Evropski skupnosti		Kataloška številka		Šifra paketa		Količina v paketu
	Sterilizirano z etilen oksidom		Ne uporabljajte ponovno		Medicinski pripomoček		Enotni sterilni pregradni sistem

*Tiskani izvodi navodil za uporabo, ki so dobavljeni z izdelki Grena, so vedno v angleškem jeziku.  
Če potrebujete papirni izvod IFU v drugem jeziku, se lahko obrnete na Grena Ltd.  
na [ifu@grena.co.uk](mailto:ifu@grena.co.uk) ali + 44 115 9704 800.*

*Skenirajte spodnjo kodo QR z ustrezno aplikacijo.*

*Povezal vas bo s spletnim mestom Grena Ltd., kjer lahko izberete eIFU v svojem želenem jeziku.*

*Na spletno stran lahko vstopite neposredno tako, da v brskalnik vnesete [www.grena.co.uk/IFU](http://www.grena.co.uk/IFU).*

*Pred uporabo naprave se prepričajte, da je papirna različica IFU, ki jo imate, v zadnji reviziji.  
Vedno uporabljajte IFU v zadnji reviziji.*

